

In this Issue - Dans ce numéro

Introduction	1
2013 Conference in Busan, Korea <i>Congrès de 2013 à Busan, en Corée</i>	2
Call for Session Suggestions <i>Appel à propositions de séances</i>	3
New IUSSP Scientific Panels <i>Nouveaux comités scientifiques de l'UIESP</i>	4
Call for New Panel Suggestions <i>Appel à propositions de nouveaux comités</i>	5
2010 IUSSP Laureate <i>Lauréat 2010 du Prix de l'UIESP</i>	6
2011 Laureate Nominations <i>Candidatures pour le Lauréat 2011</i>	6
IUSSP Training Activities <i>Activités de formation de l'UIESP</i>	7
IUSSP Policy on Plagiarism <i>Règles de l'UIESP sur le plagiat</i>	10
Calls for papers <i>Appels à communication</i>	10
Seminar Reports <i>Rapports de séminaires</i>	12
Recent IUSSP publications <i>Publications récentes de l'UIESP</i>	13
Demopaedia Multilingual Dictionary <i>Dictionnaire multilingue Demopaedia</i>	13
Forthcoming Conferences <i>Congrès à venir</i>	14
Secretariat News <i>Nouvelles du Secrétariat</i>	15
New Members <i>Nouveaux membres</i>	15
IUSSP Calls and Deadlines <i>Appels de l'UIESP et dates limites</i>	16
Calendar of IUSSP Activities <i>Calendrier des activités de l'UIESP</i>	16

Introduction

The new 2010-2013 Council, chaired by President Peter McDonald, began its term with its first Council meeting in January. This meeting is one of the most important as the Council sets its agenda for the next four years. This bulletin provides information on that agenda and activities that IUSSP Scientific Panels are now organizing. In this bulletin you will also find Calls for Papers for forthcoming seminars, reports on recent seminars, and information on IUSSP's new training activities.

Many of the scientific activities of the Union are arranged through scientific panels. This Council decided to solicit member suggestions about these panels and among the many decisions taken at its first meeting, Council created eight new panels from the topics suggested. In addition, it was decided to have a further call for IUSSP members to make proposals for new scientific panels details of which are included in this Bulletin.

The Council also decided on the venue for the XXVII International Population Conference. A call for session suggestions can be found in this Bulletin and we encourage members to take part in shaping the scientific programme for the 2013 Conference.

Le nouveau Conseil 2010-2013, présidé par le président Peter McDonald, a débuté son mandat par sa première réunion de Conseil en Janvier. Cette réunion est l'une des plus importantes, le Conseil y fixant son ordre du jour pour les quatre prochaines années. Ce Bulletin fournit des renseignements sur ce programme et sur les activités à venir des comités scientifiques de l'UIESP. Dans ce Bulletin, vous trouverez également des appels à communications pour des séminaires à venir, des résumés de séminaires récents, et des informations sur les activités de formation de l'UIESP.

Une grande partie des activités de l'Union est organisée par l'intermédiaire de ses comités scientifiques. Le Conseil a décidé de solliciter de ses membres des propositions de création de comités et, parmi les nombreuses décisions prises lors de sa première réunion, le Conseil a créé huit nouveaux comités à partir des suggestions des membres. Il a également été décidé de lancer un nouvel appel à suggestions pour les comités, dont les détails figurent dans ce Bulletin.

Le Conseil a aussi sélectionné le lieu du prochain XXVIIe Congrès international de la population. Un appel à suggestions pour les séances du Congrès figure dans ce Bulletin et nous encourageons nos membres à prendre part à l'élaboration du programme scientifique du Congrès de 2013.

2013 Conference in Busan, Korea

The IUSSP is pleased to announce that Busan, a port city along Korea's southern coast, will be the venue for the 2013 IUSSP International Population Conference. South Korea submitted an impressive proposal supported by the Korean Ministry of Health and the Busan Metropolitan City government.

Korea's population community is eager to discuss current research with population specialists from around the world comparing diverse experiences and discussing policy approaches to population issues facing Korea and the region. Over the past 60 years, South Korea has rapidly evolved from a poor country with high fertility rates and rapid population growth to the twelfth largest economy in the world, whose population enjoys relatively high incomes and a very high life expectancy of 80+ years. A highly successful family planning programme implemented in the 1960s along with rapid social and economic changes led to a steep decline in fertility. Today, South Korea has very low fertility (TFR of 1.2) and a rapidly ageing population. Policy makers are anxious about the impact these trends may have on their society and future economic development and are seeking policy measures to attenuate their impacts. The Conference will be an opportunity to share experiences and discuss population research and policy.

Busan, Korea's second largest city, is a vacation destination as well as an industrial centre that boasts the world's fifth largest container port. The region's mild weather and beaches attract holiday visitors from Korea, Japan and China. An international airport has direct flights to cities in Japan and China. International travellers from other regions can catch connecting flights from Seoul to Busan or take the high-speed train from Seoul.

The Conference will be hosted at the Busan Exhibit and Convention Centre (BEXCO), which offers a large number of spacious meeting and exhibit halls in a luminous glass-walled convention centre with a large hotel and modern youth hostel next door. Tourist beaches with numerous 3-5 star hotels are just a subway stop or 5-minute taxi ride away.

Preparations for the Conference have already begun. Mary Ellen Zuppan and Emily Grundy visited Busan and Seoul in May 2010 to meet Korean colleagues involved in this planning and to visit the conference venue and other facilities. The first meeting of the International Organizing Committee, where the dates for the Conference will be decided, will take place in February 2011.

Congrès de 2013 à Busan, en Corée

L'UIESP est heureuse d'annoncer que c'est à Busan, ville portuaire située sur la côte sud de la Corée, qu'aura lieu le prochain Congrès international de la population de 2013. La Corée du Sud a présenté une proposition impressionnante soutenue par le Ministère coréen de la Santé et la Municipalité de Busan.

Les chercheurs et les décideurs politiques coréens concernés par les questions de population sont impatients de discuter des recherches en cours avec des spécialistes de la population du monde entier afin de confronter les expériences et discuter des approches politiques aux enjeux démographiques en Corée et dans la région. Au cours des 60 dernières années, la Corée du Sud a évolué très rapidement, passant d'un statut de pays pauvre avec un taux de fécondité élevé et une croissance démographique rapide à celui de la douzième puissance économique mondiale, dont la population bénéficie de revenus relativement élevés et d'une espérance de vie de plus de 80 ans. Un programme efficace de planification familiale mis en œuvre dans les années 1960 associé à de rapides changements sociaux et économiques ont conduit à une forte baisse de la fécondité. Aujourd'hui, la Corée du Sud a un très faible taux de fécondité (ISF de 1,2) et une population qui vieillit rapidement. Les décideurs politiques s'inquiètent de l'impact que ces tendances peuvent avoir sur leur société et leur développement économique futur et cherchent à identifier les mesures politiques susceptibles d'en atténuer les conséquences. Le Congrès sera l'occasion d'échanger sur les expériences diverses et de discuter de recherche et de politiques démographiques.

Busan, deuxième ville de Corée, est une destination de vacances mais aussi un centre industriel majeur, le cinquième plus grand port à conteneurs mondial. Le climat doux de la région et ses plages attirent des vacanciers de Corée, du Japon et de Chine. Un aéroport international offre des vols directs vers plusieurs villes japonaises et chinoises. Les voyageurs internationaux provenant d'autres régions peuvent prendre des vols avec une correspondance à Séoul ou prendre le train à grande vitesse entre Séoul et Busan.

Le Congrès aura lieu au Centre d'exposition et de congrès de Busan (BEXCO), un bâtiment aux parois de verre lumineuses qui offre un grand nombre de salles de réunion et d'exposition spacieuses avec un grand hôtel et une auberge de jeunesse moderne tout proches. Des plages touristiques avec de nombreux hôtels 3 à 5 étoiles se trouvent à une station de métro ou à 5 minutes en taxi.

Les préparatifs pour le Congrès ont déjà commencé. Mary Ellen Zuppan et Emily Grundy se sont rendues à Busan et Séoul en mai 2010 pour rencontrer les partenaires coréens et visiter le site du Congrès. La première réunion du Comité international d'organisation, durant laquelle les dates de tenue du Congrès seront décidées, aura lieu en février 2011.

Call for Session Suggestions for the 2013 Conference

Appel à propositions de séances pour le Congrès de 2013

The IUSSP Council is seeking suggestions from IUSSP members for sessions to appear in the Call for Papers for the XXVII International Population Conference. To participate in shaping the scientific programme of the Conference, please login as an IUSSP member and make your suggestions online **by 15 October 2010**.

*Le Conseil de l'UIESP invite les membres à faire des propositions de séances pour l'appel à communications du XXVIIe Congrès international de la population qui se tiendra à Busan, en Corée. Pour participer à l'élaboration du programme scientifique du Congrès, veuillez vous identifier en tant que membre sur le site web de l'UIESP et transmettre vos suggestions **avant le 15 octobre 2010**.*

You should provide a descriptive title, a short explanation for why the session should be included in the programme (200 words), the names of at least two potential organizers along with their email addresses (you may include yourself), and indicate a primary theme in which the session belongs and a secondary theme where the session should be cross-listed if the session addresses more than one theme.

Votre suggestion devra comprendre un titre aussi descriptif que possible, une courte justification (200 mots) pour expliquer les raisons pour lesquelles la séance devrait figurer dans le programme, les noms d'au moins deux organisateurs potentiels avec leurs adresses e-mail (vous pouvez vous inclure vous-même) et le thème principal dont la séance relève ainsi qu'un second thème si la séance relève de plusieurs thèmes.

Please note that the International Organizing Committee makes final decisions on all sessions, organizers and themes and your proposals may be modified or merged with those of other members. The Call for Papers will not include session abstracts so please provide a self-explanatory and descriptive title.

Veuillez noter que les décisions finales concernant les séances, les organisateurs et les thèmes incombent au Comité international d'organisation et que vos suggestions pourront être modifiées ou fusionnées avec celles d'autres membres. Etant donné que l'appel à communications ne comprendra pas de descriptions pour les séances, veuillez proposer un titre explicite et descriptif.

List of themes:

1. Reproductive health
2. HIV/AIDS and STDs
3. Health, Mortality and Longevity
4. Fertility
5. Unions, Families and Households
6. International Migration
7. Internal Migration and Urbanization
8. Population Ageing and Intergenerational Relations
9. Children and Youth
10. Gender and Population
11. Ethnicity, Religion, and Culture
12. Population and Environment
13. Biodemography
14. Population and Human Rights
15. Population and Development
16. Education and Labour Force
17. Forecasting, Methods, and Data
18. Historical Demography
19. Spatial Demography
20. Population and Policy Challenges in East Asia
21. Other

Liste des thèmes :

1. Santé de la reproduction
2. Sida et MST
3. Santé, mortalité et longévité
4. Fécondité
5. Unions, familles et ménages
6. Migrations internationales
7. Migrations internes et urbanisation
8. Vieillesse de la population et relations intergénérationnelles
9. Enfants et jeunes
10. Genre et population
11. Ethnicité, religion et culture
12. Population et environnement
13. Biodémographie
14. Population et droits de l'homme
15. Population et développement
16. Éducation et emploi
17. Projections, méthodes et données
18. Démographie historique
19. Démographie spatiale
20. Défis et politiques démographiques en Asie orientale
21. Autres

New IUSSP Scientific Panels

Scientific Panels play a key role in the IUSSP. It is through its Scientific Panels that IUSSP carries out many of its scientific and training activities. Panels usually organize two to three meetings on a topic where they discuss new research, methods, trends, and any policy implications. Papers presented at these meetings are made available to IUSSP members as Working Papers on the IUSSP website and may later be published in an edited volume or peer-reviewed journal. Seminar reports and Policy and Research Papers that result from these meetings are made available to the public on the IUSSP website.

At its first meeting, the Council created eight new panels based on suggestions received from IUSSP members in late 2009. The new panels are listed below. The Council felt there remained several areas where IUSSP Scientific Panels could play a useful role and are asking members for new suggestions in these and other areas. Please see page 5 of this Bulletin the Call for New Panel Suggestions.

Nouveaux comités scientifiques

Les comités scientifiques jouent un rôle clé dans la mise œuvre du programme de l'Union. C'est grâce à ses comités scientifiques que l'UIESP effectue la plupart de ses activités scientifiques ou de formation. Les comités organisent généralement deux à trois réunions sur un thème particulier pour discuter d'études récentes, de nouvelles méthodes de recherche et des implications des résultats de la recherche pour les politiques à mettre en œuvre. Les communications présentées lors de ces réunions sont mises à la disposition des membres de l'UIESP sur le site de l'Union et peuvent par la suite être publiées dans un volume édité ou des revues scientifiques. Les rapports de séminaires et les Policy and Research Papers qui découlent de ces réunions sont accessibles à tous sur le site de l'Union.

Lors de sa première réunion, le Conseil a créé huit nouveaux comités à partir des suggestions reçues des membres fin 2009. Les nouveaux comités sont listés ci-dessous. Le Conseil a estimé qu'il restait plusieurs domaines où des comités scientifiques de l'UIESP pouvaient jouer un rôle utile et demande aux membres de nouvelles propositions dans ces domaines ou d'autres. L'appel à suggestions de nouveaux comités figure en page 5 de ce Bulletin.

<i>Scientific Panels 2010-2013</i>	<i>Chair / Président(e)</i>	<i>Nouveaux Comités scientifiques 2010-2013</i>
Below Replacement Fertility: Causes, Consequences and Policy Responses	Minja Choe	<i>Fécondité inférieure au seuil de remplacement : causes, conséquences et réponses politiques</i>
Bio-indicators and Genetics of Demographic Behaviour	John Hobcraft	<i>Bio-indicateurs et aspects génétiques des comportements démographiques</i>
Demographic Impacts of Health Interventions	Gilles Pison	<i>Impacts démographiques des interventions sanitaires</i>
Historical Demography	Michel Oris	<i>Démographie historique</i>
Impact of Internal Migration and Urbanization in Developing Countries	Zhu, Yu	<i>Conséquences des migrations internes et de l'urbanisation dans les pays en développement</i>
New Challenges in Population and Development	Eduardo Rios-Neto	<i>Nouveaux défis pour la population et le développement</i>
Process and Dynamics of Cross-border Marriage	Doo-Sub Kim	<i>Processus et dynamiques des mariages transfrontaliers</i>
Qualitative Research in Population Studies	Inge Hutter & Monique Hennink	<i>La démarche qualitative dans les études de population</i>

<i>Ongoing Scientific Panels</i>	<i>Chair / Président(e)</i>	<i>Comités scientifiques en cours</i>
Abortion*	Susheela Singh	<i>Avortement*</i>
Adolescent Life Course in Developing Countries*	Fatima Juarez	<i>Parcours de vie des adolescents dans les pays en développement*</i>
Demography of Armed Conflict	Helge Brunborg	<i>Démographie des conflits armés</i>
Evolutionary Perspectives in Demography*	Monique Bogerhoff-Mulder / Debra Judge	<i>Approches évolutionnistes en démographie*</i>
Impacts of Population Ageing	Gustavo De Santis	<i>Conséquences du vieillissement démographique</i>
Integration of Migrants	Patrick Simon	<i>Intégration des immigrants</i>
Population and Poverty*	John Casterline	<i>Population et pauvreté*</i>
Population Environment Research Network	Haydea Izazola	<i>Réseau de recherche sur la population et l'environnement</i>
Sexual Behaviour and HIV/AIDS	Gigi Santow	<i>Comportement sexuel et HIV/sida</i>
Social and Biological Determinants of Longevity	Jim Vaupel	<i>Déterminants sociaux et biologiques de la longévité</i>
Strengthening Demographic Training in Francophone Africa	Parfait Eloundou-Enyeque	<i>Renforcement de la formation démographique en Afrique francophone</i>
Transitions to Adulthood in Developed Countries*	Francesco Billari	<i>Transitions vers l'âge adulte dans les pays en développement*</i>

* Panels whose mandate is ending / *Comités dont le mandat arrive à terme.*

Call for New Panel Suggestions

The IUSSP Council is seeking suggestions from the membership for key or emerging issues in the population field that would provide productive topics for new IUSSP Scientific Panels to be created for the 2010-2013 period.

The present call seeks suggestions in particular for panels focusing on the following topics: climate change, international migration, marriage, population models, and population and poverty though suggestions for panels focusing on other topics are also welcome. Suggestions of Chairs for proposed panels may also be made.

Deadline for submissions: 30 September 2010.

Please login as an IUSSP member to make your suggestion online and consult the IUSSP website to review current or past issues addressed by IUSSP Scientific Panels, including the eight new panels created after the first call for new panel suggestions.

Please note that the Council defines the scientific programme and will select proposals from IUSSP members on the basis of their relevance to key population issues of broad interest to the members, including those which have policy relevance. Panel chairs and members are chosen for their expertise on a given topic, with special attention given to geographic and gender diversity of panel members in order for panels to benefit from a variety of cultural and regional perspectives. The Council may accept members' suggestions but may also propose other topics and other individuals to chair Panels.

Appel à suggestions de comités

Le Conseil de l'UIESP invite les membres à lui faire part de leurs suggestions concernant les questions clés et/ou émergentes dans le domaine de la population susceptibles de servir de base pour la création de nouveaux comités scientifiques de l'UIESP pour la période 2010-2013.

Le présent appel vise en particulier à recueillir des suggestions de création de comités traitant des sujets suivants : Changements climatiques, Migrations internationales, Mariage, Modèles de population et Population et pauvreté. Toute proposition de comité traitant d'autres sujets est néanmoins la bienvenue. Le Conseil est aussi ouvert à des suggestions de président(e)s pour ces comités.

Date limite de soumission : 30 septembre 2010.

Veillez vous identifier sur le site web de l'UIESP pour transmettre vos suggestions en ligne. Vous y trouverez également un aperçu des questions actuelles ou passées examinées par les comités scientifiques de l'UIESP.

Veillez noter que le Conseil définira le programme scientifique et sélectionnera les propositions des membres de l'UIESP sur la base de leur pertinence scientifique ou politique et de l'intérêt des membres pour ces questions. Les présidents et les membres de ces comités sont choisis pour leur expertise sur un sujet donné, avec une attention particulière accordée à la diversité géographique et l'équilibre de genre afin que les comités puissent bénéficier d'une diversité de points de culturels et régionaux. Le Conseil peut accepter telles quelles les suggestions des membres mais il peut aussi choisir d'autres sujets ou d'autres présidents de comités que ceux proposés.

2010 IUSSP Laureate Award

The 2010 IUSSP Laureate Award was presented to Richard A. Easterlin at a ceremony which took place during the Annual Meeting of the Population Association of America (PAA) in Dallas, Texas on 15 April 2010. Colleagues and former students spoke of Richard Easterlin's path-breaking contributions to the population sciences and the impact he has had on his students, many of whom have gone on to become leading demographers who continue to be influenced by his teaching and thinking. Professor Easterlin taught students to look beyond disciplinary boundaries and integrate concepts from other disciplines to better understand human behaviour. He is best known for the "Easterlin hypothesis" and the "synthesis framework." Both of these concepts have been widely used to understand demographic transitions, changes in fertility, as well as other behaviours. He has also made important contributions to the study of long swings in population and the economy, determinants of health and mortality, and happiness. Richard Easterlin is currently University Professor and Professor of Economics at the University of Southern California. A full report on Richard Easterlin's nomination and award can be found at: <http://www.iussp.org/Awards/easterlin.php>.

2011 Laureate Nominations

We invite IUSSP members to nominate candidates for the 2011 Laureate of the IUSSP. New candidates are needed as there are no candidates remaining from previous years. Applications remain valid for only two years. To be eligible for consideration, an individual must have been a member of the IUSSP for at least 20 years. Outstanding contributions to the advancement of the population sciences and distinguished service rendered to the Union and the profession are factors that will be taken into consideration by the IUSSP Council in selecting the 2011 Laureate. Members of the Council and Honorary Presidents may not be nominated for the award. The nomination letter should include a supporting statement and be signed by at least five current IUSSP members of different nationalities. The letter of nomination and all supporting documents should be sent to the IUSSP Secretariat in Paris to the attention of the Executive Director, Mary Ellen Zuppan, **by 1 November 2010**. Please send Word and pdf files of the nomination letter and nominee's curriculum vitae by email to: zuppan@iussp.org. Email submissions of support letters with electronic signatures will be accepted.

Lauréat 2010 du Prix de l'UIESP

Le Prix de l'UIESP 2010 a été décerné à Richard A. Easterlin lors d'une cérémonie qui a eu lieu au cours de la réunion annuelle de la Population Association of America (PAA) à Dallas, au Texas, le 15 avril 2010. Anciens collègues et étudiants ont témoigné des contributions précieuses de Richard Easterlin dans le domaine des sciences de la population et de l'impact qu'il a eu sur ses élèves, dont beaucoup sont devenus des chercheurs de renom, qui continuent d'être influencés par son enseignement et sa pensée. Le professeur Easterlin encourageait ses étudiants à dépasser les frontières disciplinaires et à intégrer les concepts d'autres disciplines afin de mieux appréhender le comportement humain. Il est surtout connu pour « l'hypothèse d'Easterlin » ainsi que son « synthesis framework ». Ces deux concepts ont été largement utilisés pour comprendre les transitions démographiques, l'évolution de la fécondité, ainsi que d'autres comportements. Il a également fait d'importantes contributions à l'étude des fluctuations à long terme de la population et de l'économie, des déterminants de la santé et de la mortalité, et du bonheur. Richard Easterlin est actuellement professeur d'économie à l'Université de Californie du Sud. Un rapport complet sur l'attribution du Prix à Richard Easterlin est disponible en anglais à : <http://www.iussp.org/Awards/easterlin.php>.

Candidatures pour le Lauréat 2011

*Nous invitons les membres de l'UIESP à proposer des candidatures pour le Prix de l'UIESP 2011. De nouvelles candidatures sont indispensables étant donné qu'il ne reste aucune candidature des années précédentes. Les candidatures ne restent valables que deux ans. Pour être éligibles, les candidats doivent être membres de l'Union depuis au moins 20 ans. Pour la sélection du Lauréat de 2011, le Conseil de l'UIESP prendra en compte les contributions exceptionnelles du candidat à l'avancée des sciences démographiques et les services particuliers rendus à l'Union et à la profession. Les membres actuels du Conseil et les Présidents honoraires ne peuvent être candidats. La lettre de candidature devra comporter une déclaration de soutien et être signée par au moins cinq membres de l'UIESP de nationalités différentes. La lettre de candidature ainsi que tous les documents de soutien devront être envoyés au Secrétariat de l'UIESP à l'attention de Mary Ellen Zuppan, Directrice exécutive, **au plus tard le 1^{er} novembre 2010**. Veuillez envoyer par email une copie électronique sous format Word et pdf des lettres de nomination et du curriculum vitae des candidat(e)s à l'adresse suivante : zuppan@iussp.org. Les lettres de soutien envoyées par email avec signature électronique seront acceptées.*

IUSSP Training Activities

Concerned with a dearth of trained demographers in many developing countries and a more general crisis in demographic training, the previous IUSSP Council with the support of the United Nations Population Fund (UNFPA) organized several meetings to evaluate the situation and seek cost-effective means to improve training. The result has been two proposals to create distance-based training materials.

The first set of training materials will focus on demographic estimation from limited and defective data updating the 1983 United Nation's *Manual X: Demographic Estimation from Limited and Defective Data*. A call for proposals sent out in 2009 resulted in four solid proposals. After an external evaluation by six reviewers, the committee selected the proposal submitted by University of Cape Town and London School of Hygiene and Tropical Medicine. The team will produce a suite of resources that examine a wide variety of methods available to estimate demographic parameters from census and survey data suitable for use by country level staff of national statistical offices in developing countries. The materials would be freely available via the Internet, as a CD-ROM, and in printed format and should be ready in time to assist country level staff in the task of analysing data from the 2010 Census Round. Funding for this initiative is provided by UNFPA.

The second project will develop a suite of distance-based training materials on population analysis for policies and programmes to aid teachers of demography at Masters or Post-graduate Diploma levels in developing countries to support and supplement existing class room courses. This activity will also be funded by UNFPA. A short version of the Call for Proposals for this activity is listed page 8 of this Bulletin and more details can be found on our website at: <http://www.iussp.org/Activities/dbt.php>.

A third training initiative, supported by the William and Flora Hewlett Foundation, focuses on strengthening population research and policy dialogue in Francophone Africa. This initiative is being undertaken through an IUSSP Panel on Strengthening Demographic Training in Francophone Africa. The Panel's objective is to reinforce population training in the sub-region by improving the communication of relevant research to scholars and students and conducting training workshops in areas of particular need (see page 9 of this Bulletin).

Activités de formation de l'UIESP

Préoccupé par la pénurie de démographes diplômés dans de nombreux pays en développement et une crise plus générale dans la formation en démographie, le précédent Conseil de l'UIESP avec le soutien du Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA) a organisé plusieurs réunions pour évaluer la situation et chercher des moyens d'améliorer la formation. De ces réunions ont résulté deux propositions visant à créer des matériels de formation à distance.

*Le premier ensemble de matériels de formation traitera de l'estimation démographique à partir de données limitées et défectueuses et consistera en une mise à jour du manuel des Nations Unies de 1983: *Manual X: Demographic Estimation from Limited and Defective Data*. Un appel à propositions diffusé en 2009 a recueilli quatre propositions sérieuses. Après une évaluation externe par six évaluateurs, la commission a sélectionné la proposition présentée par l'Université de Cape Town et la London School of Hygiene and Tropical Medicine. L'équipe produira un ensemble de ressources portant sur un large éventail de méthodes disponibles pour estimer les paramètres démographiques à partir des données de recensements ou d'enquêtes. Ces ressources sont destinées à être utilisées par le personnel des offices nationaux de la statistique dans les pays en développement. Ces matériels seront accessibles gratuitement par Internet, sur CD-rom ainsi qu'en version imprimée et devront être prêts à temps pour aider les offices de statistique dans l'analyse des données des recensements de 2010. Cette initiative est financée par l'UNFPA.*

Le second projet consistera à développer un ensemble de matériels de formation à distance pour l'analyse démographique des programmes et des politiques afin d'aider les enseignants des niveaux Master et autres diplômes supérieurs en démographie dans les pays en développement. Ces modules sont conçus pour compléter les cours dispensés dans les classes. Cette activité sera également financée par l'UNFPA. Un résumé de l'appel à propositions figure dans ce Bulletin en page 8 et l'appel dans son intégralité est accessible sur le site de l'UIESP à : <http://www.iussp.org/Activities/dbt.php>.

Une troisième initiative de formation, soutenue par la Fondation William et Flora Hewlett, vise au renforcement de la recherche démographique et au dialogue entre chercheurs et décideurs politiques en Afrique francophone. Cette initiative est menée par un comité scientifique de l'UIESP sur le renforcement de la formation démographique en Afrique francophone. L'objectif de ce comité est de renforcer la formation démographique dans la sous-région en améliorant l'accès des chercheurs et des étudiants aux recherches les plus pertinentes et en organisant des ateliers de formation dans les domaines où les besoins sont les plus marqués (voir page 9 de ce Bulletin).

Given the importance of supporting new training initiatives and assuring the quality of these activities, the new IUSSP Council has established a Training Committee that includes past and current Council members. The Committee is co-chaired by Anastasia Gage and Tom LeGrand and includes Eileen Crimmins, Graziella Caselli and John Cleland.

In addition to the new activities listed above, the IUSSP will continue other training related programmes such as the Summer School jointly organized with Max Planck Institute for Demographic Research and continue to support the participation of PhD, Post-docs and junior faculty from developing countries in IUSSP seminars.

Call for Proposals

Population Analysis for Policies and Programmes: UNFPA/IUSSP Initiative on Distance-based Training

The IUSSP seeks to develop a suite of high quality and freely available open and distance-learning (ODL) modules oriented to teachers of demography at the Masters or Post Graduate Diploma level in developing countries who will use them to support and supplement existing class room courses. The materials should also be usable independently of class room courses, by students of demography and by others, such as economists and statisticians who need to apply demographic techniques.

The project will produce a set of postgraduate distance learning materials to be made available in English as open educational resources. These materials need to be in a digital form that can be delivered to students through DVDs and through a website, a Content Management System, or a Virtual Learning Environment. A later, second phase will translate and adapt materials to different languages and regions. This proposal only concerns Phase I.

The proposed content should be based on current more advanced Masters courses in population analysis representing an equivalent of about 130 traditional classroom teaching hours (details are provided in the full Call for Proposals).

Information for Potential Bidders:

Before preparing a proposal, which should not exceed 20 pages, individual institutions or consortia wishing to submit a tender should consult the full description for this proposal at: <http://www.iussp.org/Activities/dbt.php>.

This Call for Proposals **closes on 31 October 2010**. Proposals will be reviewed by a panel of demographers and ODL experts who will make recommendations to UNFPA and IUSSP. It is expected that the winning bidder will be selected by 15 December 2010. The duration of the contract is expected to lie between 24 and 36 months and the overall budget to be between US\$250,000 and 450,000.

Compte tenu de l'importance de soutenir les nouvelles initiatives de formation et d'assurer la qualité de ces activités, le nouveau Conseil de l'UIESP a créé un Comité sur la formation qui comprend des membres passés et présents du Conseil. Le comité est co-présidé par Anastasia Gage et Tom LeGrand et comprend Eileen Crimmins, Graziella Caselli et John Cleland.

Outre les nouvelles activités énumérées ci-dessus l'UIESP poursuit ses autres programmes de formation tels que l'université d'été organisée conjointement avec l'Institut Max Planck pour la recherche démographique et continuera à soutenir la participation aux séminaires de l'UIESP des doctorants, post-docs et jeunes professeurs des pays en développement.

Appel à propositions

Analyse démographique pour les programmes et politiques : projet UNFPA-UIESP pour la formation à distance

L'UIESP cherche à développer une gamme de modules d'enseignement à distance de qualité et disponibles gratuitement destinée aux enseignants de démographie en Master ou Bac+5 dans les pays en développement. Ces modules ont pour vocation d'aider les enseignants et se veulent des compléments aux cours dispensés dans leurs classes. Ces matériels pourront aussi être utilisés de manière autonome par des étudiants en démographie et par d'autres, tels que des économistes et des statisticiens ayant besoin d'employer des techniques démographiques.

Le projet consiste à produire un ensemble de matériels d'apprentissage à distance en anglais pour le troisième cycle d'études qui seront des ressources éducatives publiques. Ces matériels doivent être en format numérique pour pouvoir être distribués aux étudiants sur DVD, sur internet ou tout autre support numérique. Plus tard, une deuxième phase consistera à traduire et adapter les matériels à d'autres langues et régions. Cet appel à propositions ne concerne que la phase I.

Le contenu proposé devra être basé sur des cours de Masters en analyse démographique et représenter l'équivalent d'environ 130 heures d'enseignement traditionnel en classe (les détails sont fournis dans la version complète de l'appel à propositions).

Information pour les soumissionnaires potentiels :

Avant de préparer une proposition, qui doit être de 20 pages maximum, toute institution ou consortium d'institutions souhaitant répondre à cette offre est invité à consulter la description complète en anglais de cet appel sur le site web de l'UIESP : <http://www.iussp.org/Activities/dbt.php>.

Cet appel à propositions se termine le 31 octobre 2010. Les propositions seront examinées par un panel d'experts en démographie et en enseignement à distance qui fera ses recommandations à l'UNFPA et à l'UIESP. La proposition devrait être sélectionnée avant le 15 décembre 2010. La durée du contrat sera de 24 à 36 mois et le budget global alloué se situe entre \$250 000 et \$450 000.

Strengthening Demographic Training in Francophone Africa

With a grant from the William and Flora Hewlett Foundation, the IUSSP created in late 2009 a new Scientific Panel on Strengthening Demographic Training in Francophone Africa, chaired by Parfait Eloundou-Enyegue (Cornell University/Institut de Formation et de Recherche Démographique [IFORD], Cameroon, with Panel members Gervais Beninguise (IFORD), Jean-François Kobiane (Institut Supérieur des Sciences de la Population [ISSP], Burkina Faso), Bruno Schoumaker (Université de Louvain) and Anne Calvès (Université de Montréal).

The Panel's primary objective is to support institutions and teachers providing demographic training the region. The Panel aims to create a network of population specialists and scholars to provide support to training institutions through web-based activities as well as face-to-face training workshops.

The Panel began its mandate by conducting an online survey. The questionnaire was sent to all IUSSP members as well as participants at the XXVI International Population Conference in Marrakech. It sought advice on priority activities and solicited contributions from francophone demographers.

Many thanks to the 351 individuals who responded to the survey and showed interest in the project: 54 % are researchers and 11 % are students, while others work for the government, NGOs or international institutions. Seventy-nine percent are based in francophone Africa or work there regularly. A large number offered to contribute to the network by sharing research briefs and course syllabi, or by serving as a lecturer at a training workshop.

The Panel plans to create a website that will centralize information and resources for training and research in the region including quizzes, research briefs, syllabi, training material, and provide information and links to institutions providing demographic training in the region.

The Panel's first training activity will take place in October at IFORD in Yaounde, Cameroon, and will focus on multilevel data analysis methods. Information on this workshop will soon be available on the Panel's webpage: <http://www.iussp.org/Activities/francophonetraining-index.php>.

Renforcement de la formation démographique en Afrique francophone

Grâce au soutien de la Fondation William et Flora Hewlett, l'UIESP créé fin 2009 un nouveau Comité sur le Renforcement de la formation démographique en Afrique francophone, présidé par Parfait Eloundou-Enyegue (Cornell University/Institut de Formation et de Recherche Démographique [IFORD], Cameroun) et comprenant les membres suivants : Gervais Beninguise (IFORD), Jean-François Kobiane (Institut Supérieur des Sciences de la Population [ISSP], Burkina Faso), Bruno Schoumaker (Université de Louvain) et Anne Calvès (Université de Montréal).

L'objectif principal du comité est d'apporter son soutien aux enseignants et aux établissements de la région en offrant des ateliers de formation. Le Comité vise à développer un réseau de chercheurs et de spécialistes de la démographie qui fournira un appui aux institutions de formation de la région, et ce grâce à des activités interactives disponibles sur Internet ainsi que des ateliers de formation.

Le Comité a débuté son mandat par une enquête en ligne. Un questionnaire a été envoyé à tous les membres de l'UIESP, ainsi qu'aux participants du XXVIe Congrès international de la population à Marrakech. Il sollicitait l'avis de démographes francophones intéressés à apporter leur expertise sur les activités jugées prioritaires ainsi que leurs contributions potentielles au réseau.

Un grand merci aux 351 personnes ayant répondu à l'enquête et ayant montré un vif intérêt pour le projet : 54 % étaient des chercheurs et 11 % étaient des étudiants, les autres travaillant pour le gouvernement, des ONG ou des institutions internationales. Au total, 79 % des répondants étaient basés en Afrique francophone ou sont amenés à y travailler régulièrement. Un grand nombre de répondants a proposé de contribuer au réseau en partageant des brefs de recherche, des programmes de cours, ou en servant de chargé d'enseignement lors d'ateliers de formation.

Le Comité prévoit de créer un site web qui permettra de centraliser l'information et les ressources pour la formation et la recherche – quizz, brefs de recherche, programmes de cours, matériel de formation – ainsi que de fournir des informations et des liens vers des établissements de formation démographique dans la région.

Un premier atelier de formation aura lieu en octobre à l'IFORD, à Yaoundé (Cameroun), et portera sur les « Méthodes d'analyse de données multiniveaux ». Toutes les informations relatives à cette formation seront bientôt disponibles sur la page web du comité : <http://www.iussp.org/Activities/francophonetraining-indexfr.php>.

IUSSP Policy on Plagiarism

With great dismay we report that a case of plagiarism during the 26th International Population Conference in Marrakech was recently brought to our attention. The paper, a poster, was removed from the online programme and the authors lost their IUSSP student membership. In response to this incident, and the growing incidence of plagiarism in general facilitated by the Internet, the Council decided there was a need for IUSSP to have an explicit policy on plagiarism. This is detailed below.

Plagiarism includes copying an abstract or paper, in part or in full, and presenting it as original work; failing to indicate that a sentence, a figure, a table, was originally produced by someone else; as well as the borrowing of ideas presented elsewhere without proper acknowledgement of the source.

The IUSSP cannot tolerate plagiarism. In cases where the IUSSP Council finds that an abstract or paper submitted for an IUSSP seminar or conference plagiarizes someone else's work, with or without their permission, the paper will be rejected or removed from the programme and all authors will be named and banned from IUSSP membership and activities for up to 10 years.

We hope all members will remind their students that plagiarism is unacceptable and explain what it entails. In the future we will be asking seminar and conference organizers to use software available on the web to identify possible plagiarism so that we can help stop what appears to be a growing phenomenon.

Calls for Papers

International Seminar on Lifespan Extension and the Biology of Changing Cause-of-Death Profiles: Evolutionary and Epidemiological Perspectives

Rauischholzhausen, Germany, 13-15 January 2011

Organized by the IUSSP Scientific Panel on Evolutionary Perspectives in Demography.

Deadline for abstract submissions: 1 September 2010.

There is a general consensus in evolutionary biodemography that not only the timing of reproduction within the life course, but the whole life course, including the lifespan itself, is the result of evolution. The changing disease profile, and changing cause-of-death profile, over the life course in varying environments, and the changing genetic composition of populations due to decreasing infant and child mortality and decreasing family size are therefore subjects of great potential interest. However, most research in evolutionary biodemography has focused on all-cause mortality only. Other demographers and epidemiologists have paid far greater attention to changing cause-of-death profiles but underlying concepts, such as that of the epidemiological transition, take little account of evolutionary theory.

Règles de l'UIESP sur le plagiat

C'est avec consternation que nous rapportons qu'un cas de plagiat nous a été signalé lors du 26e Congrès international de la population de Marrakech. La communication, un poster, a été retirée du programme en ligne et les auteurs ont été exclus de l'UIESP. En réponse à cet incident et plus généralement au développement croissant du plagiat facilité par internet, le Conseil a décidé qu'il y avait nécessité pour l'UIESP d'établir et de transmettre des règles claires concernant le plagiat. Ces règles élémentaires figurent ci-dessous.

Relèvent du plagiat notamment le fait de copier un résumé ou un article, en partie ou en totalité, et de le présenter comme un travail original; d'omettre d'indiquer qu'une phrase, une figure ou un tableau, a été initialement créé par quelqu'un d'autre; d'emprunter des idées présentées ailleurs sans référence explicite de la source.

L'UIESP ne peut en aucun cas tolérer le plagiat. Dans le cas où le Conseil de l'UIESP constaterait qu'un résumé ou une communication soumis à un séminaire ou congrès de l'UIESP plagie le travail d'un(e) autre, avec ou sans leur autorisation, la communication sera rejetée ou retirée du programme et tous les auteurs seront cités publiquement et exclus de l'UIESP et de ses activités pour une durée pouvant aller jusqu'à 10 ans.

Nous comptons sur tous nos membres pour qu'ils rappellent à leurs étudiants que le plagiat est inacceptable et qu'ils leur expliquent tout ce qui relève du plagiat. A l'avenir, l'UIESP demandera aux organisateurs de séminaires et de séances du Congrès d'utiliser des logiciels disponibles sur internet pour repérer les cas éventuels de plagiat afin de lutter efficacement contre ce phénomène qui semble croissant.

Appels à communications

Séminaire international sur l'accroissement de la durée de vie et la biologie des changements de profils de causes de décès : une approche évolutionniste et épidémiologique

Rauischholzhausen, Allemagne, 13-15 janvier 2011

Organisé par le Comité scientifique de l'UIESP sur les Approches évolutionnistes en démographie.

Date limite de soumission : 1^{er} septembre 2010.

Il existe un consensus général en biodémographie évolutionniste pour considérer que non seulement le calendrier de la reproduction mais aussi l'ensemble du parcours de vie, y compris la durée de vie, résultent de l'évolution. Les recherches sur les changements dans le profil des maladies ainsi que dans celui des causes de décès et les modifications dans la composition génétique des populations dues à la baisse de la mortalité infantile et de la taille des familles suscitent donc un intérêt croissant. Cependant l'essentiel de la recherche en biodémographie évolutionniste a porté sur la mortalité toutes causes confondues. D'autres démographes et épidémiologistes ont porté une attention plus marquée aux changements dans les profils des causes de décès mais les concepts sous-jacents tels que celui de la transition épidémiologique prennent peu en compte la théorie évolutionniste.

This seminar will bring together innovative researchers from evolutionary biodemography, epidemiology and medical demography. Papers on the changing morbidity spectrum and changing cause-of-death profile over the life course and in changing environments are welcomed. The usefulness, for basic research and for clinical health care research, of analysis approaches which view such changes as direct or indirect effects of evolutionary adaptation will also be assessed.

Additional information on this seminar is available at: <http://www.iussp.org/Activities/biol/call11.php>.

For further information, please contact Martina Schmidt-Stolte (schmidtstolte@staff.uni-marburg.de).

Intergenerational Ties and Transitions to Adulthood

Milan, Italy, 8-9 November 2010

Organized by Bocconi University, the MacArthur Network on Transitions to Adulthood and the IUSSP Scientific Panel on Transitions to Adulthood in Developed Countries.

Deadline for submissions: 15 September 2010.

Becoming an adult is linked to the acquisition of resources, skills and roles that mark autonomy and independence from the natal family. Even before the crucial period of transition to adulthood, ties between generations profoundly shape the acquisition of resources and skills (such as human and social capital). During the increasingly longer and more complex transition to adulthood, intergenerational ties influence subsequent choices and trajectories. Intergenerational transfers can facilitate the transition to independence for some young adults; for others, the absence of transfers may contribute to the reproduction of social inequality. After the transition to adulthood, intergenerational ties persist, creating life long economic and emotional bonds. Cultural differences and welfare institutions are also importantly influencing the relative importance of intergenerational ties before, during and after the transition to adulthood.

In this seminar, we will deal with the interplay between intergenerational ties before, during, and after the early adult years employing historical, comparative and dynamic methods of analysis. We welcome innovative contributions making use of longitudinal and/or intergenerational data, of original methods, of international comparisons. Although the focus is on developed countries, contributions addressing the issue at the global level or comparisons between developed and developing countries are welcome.

A full announcement is available on the IUSSP website at: <http://www.iussp.org/Activities/trans/call10.php>.

For further information, please contact Patricia Miller (pmiller@pop.upenn.edu).

Ce séminaire rassemblera des chercheurs issus de diverses disciplines – biodémographie évolutionniste, épidémiologie, démographie médicale – pour échanger sur ces questions. Des communications sur les changements de la morbidité et des causes de décès, au cours de la vie et dans des environnements changeants, seront les bienvenues. On tentera également d'évaluer la pertinence pour la recherche fondamentale et pour la recherche clinique, des approches fondées sur le postulat que ces changements résultent directement ou indirectement d'un processus évolutionniste.

La langue de travail pour ce séminaire est l'anglais. Des informations complémentaires sur ce séminaire sont disponibles à : <http://www.iussp.org/Activities/biol/call11.php>.

Pour plus d'information, veuillez contacter Martina Schmidt-Stolte (schmidtstolte@staff.uni-marburg.de).

Liens intergénérationnels et transitions vers l'âge adulte

Milan, Italie, 8-9 novembre 2010

Organisé par l'Université Bocconi, le MacArthur Network on Transitions to Adulthood et le Comité scientifique de l'UIESP sur les Transitions vers l'âge adulte dans les pays développés.

Date limite de soumission : 15 septembre 2010.

Devenir adulte implique l'acquisition des ressources, des compétences et des rôles qui caractérisent l'autonomie et l'indépendance à l'égard de la famille où l'on est né. Même avant la période cruciale de transition vers l'âge adulte, les liens entre les générations façonnent profondément cette acquisition de ressources et de compétences. Au cours de la transition vers l'âge adulte, de plus en plus longue et complexe, les liens intergénérationnels influencent les choix et les trajectoires. Les transferts intergénérationnels peuvent faciliter la transition vers l'indépendance pour certains jeunes adultes; pour d'autres, l'absence de transferts peut contribuer à la reproduction des inégalités sociales. Après le passage à l'âge adulte, les liens intergénérationnels persistent, créant des liens économiques et affectifs qui peuvent durer toute la vie. Les différences culturelles et les systèmes de protection sociale ont également une influence sur le rôle des liens intergénérationnels avant, pendant et après la transition à l'âge adulte.

Dans ce séminaire, nous traiterons des interactions entre les liens intergénérationnels avant, pendant et après la transition, en utilisant des méthodes d'analyse historiques, comparatives et dynamiques. Nous recherchons des contributions novatrices faisant usage de données longitudinales et/ou intergénérationnelles, de méthodes originales et de comparaisons internationales. Le séminaire traitera des pays développés mais des communications sur la transition vers l'âge adulte en général ou sur les comparaisons entre pays développés et en développement sont également bienvenues.

La langue de travail lors du séminaire sera l'anglais. Une annonce complète de ce séminaire est disponible sur le site de l'UIESP à : <http://www.iussp.org/Activities/trans/call10.php>.

Pour plus d'information, veuillez contacter Patricia Miller (pmiller@pop.upenn.edu).

Seminar reports

Seminar on Social and Health Policies for Equity: Approaches and Strategies, London, United Kingdom, 2-4 November 2009

This seminar was organized by the IUSSP Scientific Panel on Health Equity and Policies in the Arab World in collaboration with the Social Research Center of the American University in Cairo and University College London, with financial support from the Dutch Ministry of Foreign Affairs. The seminar was attended by 30 participants from a variety of disciplines including demographers, sociologists, health professionals and public health academics. A total of 23 papers were presented. The papers covered a wide array of social and health equity issues that explored conceptualisation issues, health policies and systems, health information systems, and social approaches to alleviate health inequity. The seminar sought to achieve three main objectives: initiate and facilitate a dialogue and collaboration among researchers, policy makers and planners in the area of health inequity; exchange current knowledge on equity-oriented health policy approaches and strategies; develop and evaluate new approaches and methodologies in the area of priority-setting; as well as in building health information systems. The seminar report, programme and papers are available at: <http://www.iussp.org/Activities/hequity-index.php>.

Rapports de séminaires

Séminaire sur les politiques sociales et sanitaires visant l'équité : approches et stratégies, Londres, Royaume-Uni, 2-4 novembre 2009

Ce séminaire a été organisé par le Comité scientifique de l'UIESP sur l'équité face à la santé et les politiques publiques dans le monde arabe, en collaboration avec le Social Research Center de l'American University in Cairo et de University College London, avec le soutien financier du Ministère des Affaires étrangères néerlandais. Le séminaire a rassemblé 30 participants parmi lesquels des démographes, des sociologues, des professionnels de la santé et des spécialistes en santé publique. Les 23 communications présentées couvraient un large éventail de problèmes d'équité sociale et de santé, explorant des domaines tels que les questions de conceptualisation, les politiques et les systèmes de santé, les systèmes d'information sanitaire et les approches sociales pour lutter contre les inégalités de santé. Le séminaire avait trois objectifs principaux : initier et faciliter le dialogue et la collaboration entre les chercheurs, les décideurs et les planificateurs dans le domaine des inégalités de santé ; permettre l'échange de connaissances sur les approches et les stratégies concernant les politiques de santé visant l'équité ; développer et évaluer de nouvelles approches et méthodologies dans le domaine de la fixation des priorités ainsi que pour la construction de systèmes d'information sanitaires. Le rapport, le programme et les communications du séminaire sont disponibles sur le lien : <http://www.iussp.org/Activities/hequity-indexfr.php>.

Cyberseminar on "What are the Remote Sensing Data Needs of the Population-Environment Research Community?" 10-24 May 2010

This cyberseminar was organized by the Population-Environment Research Network (PERN), and co-sponsored by the Group on Earth Observations (GEO) and the NASA Socioeconomic Data and Applications Center (SEDAC). Nine invited experts provided statements and approximately 570 researchers participated in the seminar. The discussion was structured around a set of 11 questions that sought to define the branches of population-environment research that use remote sensing data, their specific data needs, as well as barriers to using remote sensing data. The seminar ended with a discussion of how to build a broad consensus across the social science community on what remote sensing data is most needed. To view the postings, the experts' statements and a summary of the cyberseminar by Alex de Sherbinin, please go to: www.populationenvironmentresearch.org/seminars.jsp.

Cyberséminaire : « Quels sont les besoins en télédétection pour la communauté de recherche population-environnement ? », 10-24 mai 2010

Ce cyberséminaire a été organisé par le Réseau de recherche population-environnement (PERN) et co-parrainé par Group on Earth Observations (GEO) et NASA Socioeconomic Data and Applications Center (SEDAC). Neuf experts invités ont publié des communiqués et environ 570 chercheurs ont participé à ce séminaire. La discussion était structurée autour d'une série de 11 questions visant à déterminer les différentes branches de la recherche en population-environnement qui utilisent des données de télédétection, leurs besoins spécifiques ainsi que les obstacles à l'utilisation de données de télédétection. Le séminaire s'est terminé sur une discussion sur les moyens d'élaborer un large consensus au sein de la communauté des chercheurs en sciences sociales sur les besoins prioritaires en termes de données de télédétection. Pour lire les contributions postées, les communiqués des experts et un résumé du cyberséminaire par Alex de Sherbinin, veuillez consulter la page : www.populationenvironmentresearch.org/seminars.jsp.

Demopaedia

The Wiki-Based Multilingual Demographic Dictionary

The *Multilingual Demographic Dictionary* is now available online in 14 language modules at: www.demopaedia.org. Demopaedia has completed the first phase of its project to develop wiki-based versions of the demographic dictionaries, whose original versions in English and French were produced by the IUSSP in collaboration with the United Nations Population Division. Modules in different languages have been updated or checked by volunteers in a number of institutions or with financial support of the United Nations Population Division. The project also received support from the IUSSP, the Comité National Français de l'UIESP (CNF) and the French Institut National d'Études Démographiques (INED). Nicolas Brouard (INED/CNF) conceptualized the project and has been the main developer of the Demopaedia website.

Members of the IUSSP are invited to use the dictionaries and to post links to the Demopaedia website (www.demopaedia.org) in the websites of their respective institutions. Demopaedia is already attracting significant traffic and we hope that it will become a basic tool for population specialists. We would appreciate your supporting this project by making use of its products and raising awareness about its existence. Please send your comments and suggestions for improvement to: [comments-suggestions \[at\] lists.demopaedia.org](mailto:comments-suggestions[at]lists.demopaedia.org).

The 14 languages covered are: Arabic, Chinese, Czech, English, Finnish, French, German, Italian, Japanese, Polish, Portuguese, Russian, Spanish and Swedish.

Recent IUSSP publications

Books:

- *Ageing in Advanced Industrial States. Riding the Age Waves - Volume 3*, International Studies in Population, Vol. 8, Shripad Tuljapurkar, Naohiro Ogawa and Anne H. Gauthier, eds., Springer, 2010.

Online Publication of a IUSSP Seminar Proceedings:

- *Demographic Responses to Economic and Environmental Crises*, Satomi Kurosu, Tommy Bengtsson and Cameron Campbell, eds., Reitaku University, 2010.

Thanks to Reitaku University (Japan), proceedings of the IUSSP Seminar on Demographic Responses to Sudden Economic and Environmental Change, which was held from 21 to 23 May 2009 in Kashiwa, Japan are available online on the IUSSP website, free of charge. You can choose to download the complete volume (8.6Mb) or individual chapters.

Demopaedia

Dictionnaire démographique multilingue en ligne sous wiki.

Le Dictionnaire démographique multilingue est maintenant disponible en ligne en 14 modules linguistiques à : www.demopaedia.org. La première phase du projet qui visait à développer des versions informatisées des dictionnaires démographiques est terminée. Les versions originales en anglais et en français avaient été publiées par l'UIESP en collaboration avec la Division de la population des Nations Unies. Les modules dans les différentes langues ont été mis à jour et vérifiés, en utilisant la technologie wiki, par des volontaires dans diverses institutions ou parfois avec un soutien financier de la Division de la population des Nations Unies. Le projet a également reçu un soutien de l'UIESP, du Comité national français de l'UIESP (CNF) et de l'Institut national d'études démographiques (Ined). Nicolas Brouard (Ined/CNF) a conçu le projet Demopaedia et en a été le principal développeur.

Les membres de l'UIESP sont invités à utiliser ce dictionnaire et à poster des liens vers le site web de Demopaedia (www.demopaedia.org) sur les sites web de leurs institutions respectives. Demopaedia attire déjà un trafic important et nous espérons qu'il deviendra un outil de référence pour les spécialistes dans le domaine de la population. Nous vous serions reconnaissants de soutenir ce projet en utilisant ses produits et en faisant connaître son existence autour de vous. Veuillez envoyer vos commentaires et vos suggestions d'améliorations à : [comments-suggestions \[at\] lists.demopaedia.org](mailto:comments-suggestions[at]lists.demopaedia.org).

Les 14 langues sont : allemand, anglais, arabe, chinois, espagnol, finnois, français, italien, japonais, polonais, portugais, russe, suédois et tchèque.

Publications récentes de l'UIESP

Livres :

- *Ageing in Advanced Industrial States. Riding the Age Waves - Volume 3*, International Studies in Population, Vol. 8, Shripad Tuljapurkar, Naohiro Ogawa et Anne H. Gauthier, eds., Springer, 2010.

Publication en ligne des actes d'un séminaire de l'UIESP :

- *Demographic Responses to Economic and Environmental Crises*, Satomi Kurosu, Tommy Bengtsson et Cameron Campbell, eds., Reitaku University, 2010.

Grâce à l'Université Reitaku (Japon), les actes du séminaire de l'UIESP sur Les réponses démographiques aux changements économiques et environnementaux soudains, qui s'est tenu du 21 au 23 mai 2009 à Kashiwa, au Japon, sont disponibles en ligne gratuitement sur le site de l'UIESP. Vous pouvez télécharger le volume complet (8,6Mo) ou des chapitres particuliers.

Forthcoming Conferences

European Population Conference 2010

The European Association for Population Studies (EAPS) will convene the 2010 European Population Conference (EPC2010) from 1-4 September in Vienna, Austria in collaboration with the Vienna Institute for Demography (VID) and the Austrian demographic community.

The European Population Conference 2010 is a general scientific conference covering all major domains in demography and population studies. Due to the importance of interactions between global climate change and demographic trends, this conference will have a special focus on Population and Environment. The organizers have also taken special measures to make this an eco-friendly conference.

The scientific programme will include over 100 regular sessions, several plenary sessions as well as special poster sessions. More than 400 papers and over 300 posters will be presented. More information on the scientific programme can be found on the programme website (www.epc2010.princeton.edu).

EPC2010 provides a unique forum to discuss state of the art research on population issues from various disciplinary perspectives. For further information and registration, please visit the conference website (www.epc2010.at).

First Asian Population Conference 2010

The newly formed Asian Population Association will hold its first Conference in New Delhi, India from 16-20 November 2010. The response to the call for abstracts has been overwhelming and around 240 papers in 60 scientific sessions and an equal number of posters are expected to be presented. Between 350 and 400 participants from Asia as well as from the other parts of the world will deliberate and discuss a full range of population issues concerning the Asian region.

The conference offers a unique opportunity to scholars working on population issues in or on Asian countries to come together and share their research. This is expected to lead to future collaborative partnership between Asian scholars.

Information on the scientific programme, registration and travel arrangements as well as on the conference venue will soon be available on the APA website (www.asianpa.org).

IV Latin American Population Association Conference

The Latin American Population Association (ALAP) will hold its 4th Conference at the Hotel Nacional, La Habana, Cuba, on 16-19 November 2010. The main theme of the Conference is "Cultural Conditions and Transformations, Economic Factors, and Demographic Tendencies in Latin America" and its main goal is to bring together social scientists, research centres and academic institutions, NGOs and governments from the region to discuss demographic issues and methodologies relevant to Latin America.

Congrès à venir

Congrès européen de démographie 2010

L'association européenne pour l'étude de la population (EAPS) tiendra son Congrès européen de démographie 2010 (EPC2010) du 1^{er} au 4 septembre à Vienne, en Autriche, en collaboration avec le Vienna Institute for Demography (VID) et la communauté démographique autrichienne.

Le Congrès européen de démographie 2010 est un congrès scientifique général couvrant tous les domaines principaux de la démographie et des études de population. En raison de l'importance des interactions entre changement climatique mondial et tendances démographiques, ce congrès mettra tout particulièrement l'accent sur la relation population-environnement. Les organisateurs ont aussi pris des mesures pour que ce congrès soit respectueux de l'environnement.

Le programme scientifique comprendra plus de 100 séances régulières, plusieurs séances plénières ainsi que des séances de posters. Plus de 400 communications et plus de 300 posters seront présentés. Pour plus d'information sur le programme scientifique, veuillez consulter le site web du programme (www.epc2010.princeton.edu).

Ce congrès représente un forum exceptionnel pour une discussion sur les recherches les plus récentes en démographie à partir d'une diversité d'approches disciplinaires. Pour de plus amples renseignements et pour s'inscrire, veuillez consulter le site web du congrès (www.epc2010.at).

1^{er} Congrès asiatique de la population 2010

L'association asiatique de population, nouvellement formée, tiendra son premier congrès à New Delhi, en Inde, du 16 au 20 novembre 2010. Les réponses à l'appel à résumés ont été massives et près de 240 communications devraient être présentées au cours des 60 séances scientifiques régulières ainsi qu'un nombre équivalent de posters. Entre 350 et 400 participants aussi bien d'Asie que des autres parties du monde vont débattre et discuter d'un large éventail de questions relatives aux enjeux démographiques de la région asiatique.

Le congrès offre une occasion exceptionnelle aux chercheurs travaillant sur les questions de population dans ou sur les pays d'Asie de se réunir et de partager les résultats de leurs recherches. Il est escompté que ces rencontres contribueront à forger de futures collaborations entre chercheurs d'Asie.

Les informations sur le programme scientifique, les inscriptions, les modalités de voyage ainsi que le centre des congrès seront bientôt disponibles sur le site de l'APA (www.asianpa.org).

IV^e Congrès de l'association latino-américaine de population

L'association latino-américaine de population (ALAP) tiendra son 4^{ème} congrès à l'Hotel Nacional, à La Havane (Cuba), du 16 au 19 novembre 2010. Le congrès a pour thème principal « Les conditions et transformations culturelles, les facteurs économiques et les tendances démographiques en Amérique latine » et son objectif principal est de réunir les chercheurs en sciences sociales, les centres de recherche et les établissements universitaires, les ONG et les gouvernements de la région pour discuter des enjeux et méthodologies démographiques pertinentes à l'Amérique latine.

The preliminary programme has more than 60 sessions including round tables, plenary and regular sessions covering a variety of topics. The Conference will open with two key-note addresses by George Martine on "Climate Change and Cultural Change" and by Göran Therborn on "Social and Cultural Changes and impacts on Demographic Dynamics". Many activities are scheduled including joint sessions with the Regional Population Associations of Africa (UAPS) and Asia (ASA). The complete programme as well as information on registration is available at: www.alapop.org.

Le programme préliminaire comprend plus de 60 séances, incluant séances plénières, régulières et tables rondes couvrant un large champ de sujets. Le congrès s'ouvrira avec deux allocutions-clés de George Martine sur « les changements climatiques et le changement culturel » et de Göran Therborn sur « Les changements sociaux et culturels et leurs impacts sur les dynamiques démographiques ». De nombreuses activités sont programmées, notamment des séances conjointes avec les associations régionales de population d'Afrique (UEPA) et d'Asie (ASA). Le programme complet ainsi que les informations relatives aux inscriptions sont disponibles à : www.alapop.org.

Other Forthcoming Conferences:

- **2010 Quetelet Seminar:** "Stalls, resistances and reversals in demographic transitions," Louvain-la-Neuve, Belgium, 24-26 November 2010. For more information: <http://www.uclouvain.be/en-313217.html>.
- **2011 Annual Meeting of the Population Association of America (PAA),** Washington, DC (USA), 31 March-2 April 2011. For more information: www.popassoc.org.

Autres congrès à venir :

- **Chaire Quetelet 2010 :** « Ralentissements, résistances et ruptures dans les transitions démographiques », Louvain-la-Neuve, Belgique, 24-26 novembre 2010. Pour plus d'informations : <http://www.uclouvain.be/313217.html>.
- **Réunion annuelle 2011 de la Population Association of America (PAA),** Washington, DC (Etats-Unis), 31 mars-2 avril 2011. Pour plus d'informations : www.popassoc.org.

Secretariat News

Fabienne Feuillade, IUSSP Finance and Administrative Officer, gave birth to Margaux on 9 May 2010. Mother and daughter are doing fine. Fabienne is enjoying her maternity leave and will be back on 6 September 2010.

Nouvelles du Secrétariat

Fabienne Feuillade, Chargée des finances et de l'administration, a donné naissance à Margaux le 9 mai 2010. La mère et la fille se portent à merveille. Fabienne est actuellement en congé maternité et sera de retour le 6 septembre 2010.

New Members

Since December 2009, 24 new members and 39 student associates joined the IUSSP. Congratulations and welcome to the Union!

Nouveaux membres

Depuis décembre 2009, l'UIESP s'est enrichie de 24 nouveaux membres et 39 étudiants associés. Nous leur adressons nos félicitations et leur souhaitons la bienvenue !

New Members / Nouveaux membres :

Algeria : Imane BOUHARATI. **Argentina :** Nicolás SACCO ZEBALLOS. **Belgium :** Pieter REMES. **Burkina Faso :** Aristide Romaric BADO. **Ghana :** Marylin ANIWA. **India :** Shelley SAHA SINHA, Shrividya MALVIYA, Chandrakanta CHANDRAKANTA. **Iran (Islamic Rep.of) :** Zahra NEZAMIVAND, Roghaiyeh NOURIZADEH. **Italy :** Giampaolo LANZIERI. **Jamaica :** Devon SLEIGHT. **Mauritania :** Mohamed Laghdaf CHEIKH MALAININE. **Morocco :** Brahim KIDOU. **Nigeria :** Dominic AZUH, Mary OBIYAN, Oluwatobiloba OJO, Olalekan Sulaimon ADEYEMI. **Palestine :** Mohammed DRAIDI. **Russian Federation :** Alexandre AVDEEV. **Sudan :** Abd El-Aziz FARAH. **Togo :** Koffi Soeke ATTIGNON. **United States of America :** Peter HELLER, Brantley LIDDLE.

New Student Associates / Nouveaux étudiants associés :

Argentina: Hernan MANZELLI. **China:** Wei GUO, Zhenhua XU. **France:** Céline VANDERMEERSCH. **Ghana:** Henry TAGOE. **India:** Parameswar GIRI, Mahesh MAHESH, Pallavi GUPTA, Hemant KUMAR, Mohd SHANNAWAZ, Mayank PRAKASH, Niharika TRIPATHI, Kaveri PATIL, Priyanka YADAV, T. S. Mallikarjuna RAO. **Iran (Islamic Rep.of):** Sevil HAKIMI, Mozghan MIRGHAFORVAND, Roghaiyaeh NOURIZADEH. **Kazakhstan:** Zhaniya KARMENOVA, Murat NARKULOV. **Nepal:** Bidhya SHRESTHA. **Niger:** Amadou HAMIDOU. **Nigeria:** David UGAL, Elhakim IBRAHIM, Godwin Aondohemba TIMIUN, Dorothy ONONOKPONO, Emmanuel TOLULOPE, Akintayo OLAWUNMI-ERIC, Sherifat SADIK, Peter OLADIMEJI, Adeola OWOLAWI. **Pakistan:** Muhammad HABIB. **Philippines:** Andy CANO. **Poland:** Joanna MARCZAK. **South Africa:** Carren GINSBURG. **Tunisia:** Hajer BEN HAMZA. **United States of America:** Antoine MCGRATH, Shieva DAVARIAN, Harun DOGO.

IUSSP Calls and deadlines – *Appels de l'UIESP et dates limites*

- **Call for Papers:**
Seminar on Lifespan Extension and the Biology of Changing Cause-of-Death Profiles: Evolutionary and Epidemiological Perspectives
Deadline: 1 September 2010. (See page 10)
- **Call for Papers:**
Seminar on Intergenerational Ties and Transitions to Adulthood
Deadline: 15 September 2010. (See page 11)
- **Call for New Panel Suggestions**
Deadline: 30 September 2010. (See page 5)
- **Call for Session Suggestions for the 2013 Conference**
Deadline: 15 October 2010. (See page 3)
- **Call for Proposals:**
Population Analysis for Policies and Programmes: UNFPA/IUSSP Initiative on Distance-based Training
Deadline: 31 October 2010. (See page 8)
- **2011 Laureate Nominations**
Deadline: 1 November 2010. (See page 6)

Calendar of IUSSP activities – *Calendrier des activités de l'UIESP*

- **8-9 November 2010, Milan, Italy**
Seminar on Intergenerational Ties and Transitions to Adulthood (IUSSP Panel on Transitions to Adulthood in Developed Countries).
- **10-12 November 2010, Antigua, Guatemala**
Seminar on the Health, Social and Economic Consequences of Unsafe Abortion (IUSSP Panel on Abortion).
- **8-10 December 2010, Rio de Janeiro, Brazil**
Seminar on Adolescents, Migration and Wellbeing in Poor Countries (IUSSP Panel on Adolescent Life Course in Developing Countries).
- **13-15 January 2011, Rauschholzhausen, Germany**
Seminar on Lifespan Extension and the Biology of Changing Cause-of-Death Profiles (IUSSP Panel on Evolutionary Perspectives on Demography)
- **Early 2011**
HIV Transmission within African Marriages: Documentation and Prevention (IUSSP Panel on Sexual Behaviour and HIV/AIDS)

IUSSP Council 2010-2013 / *Conseil de l'UIESP 2010-2013*

President: • Peter McDonald (Australia)

Vice President: • Anastasia Gage
(Sierra Leone/USA)

Secretary General and Treasurer:
• Emily Grundy (United Kingdom)

Members:

- Eileen Crimmins (USA)
- Alex Ezeh (Nigeria)
- Véronique Hertrich (France)
- Shireen Jejeebhoy (India)
- Fátima Juárez (Mexico)
- Marwan Khawaja (Palestine/USA)
- Tom LeGrand (Canada/USA)
- Cheikh Mbacké (Senegal)
- Alberto Palloni (Italy/USA)
- Catherine Rollet (France)

IUSSP Secretariat: iussp@iussp.org

• Mary Ellen Zuppan, Executive Director:
zuppan@iussp.org

• Paul Monet, Deputy Executive Director:
monet@iussp.org

• Philippe Migrenne, Membership Officer and Webmaster: migrenne@iussp.org

• Fabienne Feuillade, Finance and Administrative Officer: feuillade@iussp.org

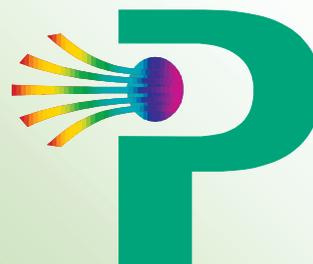
• Nassima Dahmani Hernoun, Programme Officer: hernoun@iussp.org

IUSSP Bulletin / *Bulletin de l'UIESP*

Directrice de la publication : Mary Ellen Zuppan,
Directrice exécutive

Imprimé par : PANOPLY La Chaîne Graphique
54/56, avenue du Général Leclerc
92513 Boulogne-Billancourt Cedex

Dépôt légal : juillet 2010 / ISSN : 1768 – 1464



IUSSP UIESP
3-5 rue Nicolas,
75980 Paris cedex 20,
France
Tel +33 1 56 06 21 73
Fax +33 1 56 06 22 04
www.iussp.org
iussp@iussp.org